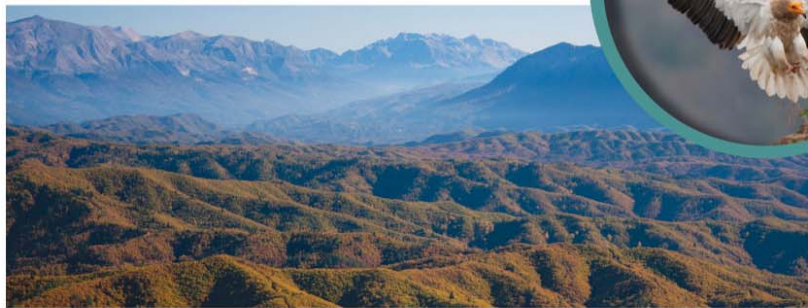


# Βόρεια Πίνδος

Εθνικό Πάρκο

Northern Pindos National Park



© HSE / Tonia Kriouka



© Kallipeas Hatzidakis



η επιστροφή του Ασπροπάρη



© Petros Makridakis/WWF



© HSE / Christoforos Papadimitrakopoulos



© Petros C. Kallipeas

## Κεντρικό Ζαγόρι και όρος Μιτσικέλη

Καλώς ήρθατε στη Ζώνη Ειδικής Προστασίας «Κεντρικό Ζαγόρι και ανατολική τμήμα όρους Μιτσικέλη», μέρος του δικτύου Natura 2000. Το κεντρικό και βόρειο τμήμα της περιοχής καλύπτεται από εκτεταμένα υψηλά και παραγωγικά δάση Μαύρης Πεύκης, Ελάτης, Οξιάς και Λευκόδερμης Πεύκης που είναι επίσης σημαντικά για το φώλιασμα αρπακτικών που κυνηγούν στα ορεινά λιβάδια και στα βοσκοτόπια του βουνού.

Η περιοχή είναι σημαντική για αναπαράγόμενα δασικά είδη και είδη αγροδασικών και λιβαδικών εκτάσεων όπως ο Μαύρος Δρυοκοιλάντης, ο Χρυσσαετός, ο Γερακαετός, ο Μπούφος, κ.ά. Παλαιότερα η περιοχή φιλοξενούσε σημαντικό πληθυσμό του Ασπροπάρη ή «Κουκάλογου», όπως είναι γνωστός στην Ήπειρο, ενώ σήμερα η παρατήρηση ακόμα και ενός ατόμου αποτελεί σπάνιο φαινόμενο.

## Central Zagori and mount Mitsikeli

Welcome to the Special Protection Area "Central Zagori and eastern part of mount Mitsikeli", part of the Natura 2000 Network. The central and north part of the area is covered by extensive, tall and productive forests of Black Pine, King Boris Fir, beech and Bosnian Pine. These forests are also important nesting sites for raptors which forage in mountain grasslands and pasturelands.

This is an important area for species associated with forest and agroforestral and grassland habitats like the Black Woodpecker, the Golden Eagle, the Booted Eagle and the Eagle Owl. In the past, the area held an important population of Egyptian Vulture; however nowadays, the observation of a single individual has become a rare phenomenon.

## Ο Ασπροπάρης | The Egyptian vulture

Τοπικό όνομα: Κουκάλογο, Άλογο του κούκου

Ο Ασπροπάρης, το μικρότερο από τα 4 είδη γύφια που απαντούν στην Ελλάδα, διανύει κάθε χρόνο περισσότερα από 5.000 χιλιόμετρα για να φτάσει στους τόπους διαχείμασής του στην Αφρική, επιστρέφοντας και πάλι σε εμάς την άνοιξη. Είχε πάντα στενή σχέση με τον άνθρωπο και ιδιαίτερα με την κτηνοτροφία, γι' αυτό και εμφανίζεται σε πολλούς μύθους, θρύλους και παραδόσεις στις ορεινές κοινότητες της χώρας μας.

Είναι είδος παγκοσμίως απειλούμενο με εξαφάνιση. Στην Ελλάδα έχει υποστεί μείωση μεγαλύτερη από 90% τα τελευταία χρόνια και απομένουν πλέον λιγότερα από 10 ζευγάρια. Ανάμεσα στις κυριότερες απειλές για το είδος είναι τα δηλητηριασμένα δοξώματα και η έλλειψη τροφής. Η επιβίωση του Ασπροπάρη αποτελεί στις μέρες μας πραγματική πρόκληση και είναι επιτακτικότερη από ποτέ!

Local name: "Cuckoo's Horse"

The Egyptian vulture covers more than 5,000 km each year to reach its wintering grounds in Africa, only to return back to us the following spring. It always had a close relationship with humans, and especially with livestock breeding, and for this reason it is present in many myths, legends and traditions of the upland villages of Greece.

It is a species globally threatened with extinction, and in recent years in Greece it has suffered over 90% decrease with less than 10 pairs remaining nowadays. The species' main threats are the illegal use of poison baits and lack of food. The survival of the Egyptian vulture is among the main conservation challenges of our times and is now more urgent than ever!



© David Fajardo



www.ornithologiki.gr  
www.LifeNeophron.eu

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΔΕΛΤΙΟ - PROJECT PARTNER!



Το Πρόγραμμα LIFE - με στήριξη του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου - χρηματοδοτεί την επιστροφή του Ασπροπάρη στην Ελλάδα και το Βόρειο Αιγαίο.

Within the framework of the LIFE project "The Return of the Neophron", our organisations have tried different solutions to avoid their efforts in order to save the last pairs of Egyptian vultures in Greece and Bulgaria.

ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΕΛΛΑΔΟΣ - GOVERNMENT OF GREECE



Το Πρόγραμμα LIFE - υλοποιείται με τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και τη συνεργασία με τον Εθνικό Οργανισμό Περιβάλλοντος και Ενέργειας (Ε.Π.Ε.Α).

The LIFE Project is implemented with the funding of the European Commission and the co-funding of the A.G. Leventis Foundation.